



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

(۵) چه پراسترس! | Das meinen Sie nicht ernst!

همسایه یارا باز هم سطل زباله خودش را جلوی دوچرخه‌فروشی او گذاشته است. یارا خیلی عصبانی است. در این حین صاحبخانه‌اش هم به او سر می‌زند و به او خبری بد می‌دهد. این روز خوبی برای یارا نیست.

متن گفت‌وگو

YARA:

So ein Idiot!

HAUKE:

Oh! Sie meinen hoffentlich nicht mich.

YARA:

Oh, nein, tut mir leid. Haben Sie schon mit Herrn Murz gesprochen? Ich ärgere mich immer wieder über diese ...

HAUKE:

Ja, ja, schon gut. Frau González, haben Sie jetzt einen Moment Zeit? Ich wollte doch etwas mit Ihnen besprechen.

YARA:

Ja!

HAUKE:

Es gibt im nächsten Jahr eine **Mieterhöhung**. Die Miete wird ab Januar teurer.

YARA:

Das meinen Sie nicht ernst.

HAUKE:

Glauben Sie etwa, dass Sie für immer den gleichen Preis zahlen können? Der **Markt verändert sich**, die Preise auch.

YARA:

Ich zahle genug. Und Sie haben schon vor zwei Jahren meine Miete **erhöht**.



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

HAUKE:

Ich kann verstehen, dass Sie sich nicht über die Mieterhöhung freuen, Frau González, aber ... ich **diskutiere** nicht **mit** Ihnen.

YARA:

Wissen Sie eigentlich, dass viele kleine **Ladenbesitzer** ihre Geschäfte **schließen** müssen, weil die Mieten immer teurer werden?

HAUKE:

Das ist tragisch. Aber es interessiert mich nicht.

YARA:

Ja, das wundert mich nicht. Menschen wie Sie interessieren sich nur für sich selbst. Ich werde auf keinen Fall mehr Miete bezahlen!

HAUKE:

Das **klären** wir noch. Schönen Tag, Frau González!



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

واژگان (متن گفت‌وگو و درس)

etwas aus|drücken – چیزی را بیان کردن
drückt aus, drückte aus, hat ausgedrückt

Das meinen Sie nicht ernst. – این حرف را که جدی نمی‌زنید! –

Das sehe ich auch so. – من هم قضیه را همینطور می‌بینم. –

Das sehe ich nicht so. – من در این مورد هم‌نظر نیستم. –

(mit jemandem) diskutieren – بحث کردن (با کسی)
diskutiert, diskutierte, hat diskutiert

die Entscheidung, die Entscheidungen – تصمیم

etwas erhöhen – چیزی را افزایش دادن، بالا بردن
erhöht, erhöhte, hat erhöht

sich erhöhen – افزایش یافتن، بالا رفتن
erhöht, erhöhte, hat erhöht

Es reicht mir. – دیگر بس‌ام است. –

Ich bin anderer Meinung. – من نظر دیگری دارم. –

etwas klären – حل و فصل کردن، روشن کردن (مسئله، قضیه، ...)
klärt, klärte, hat geklärt

der Ladenbesitzer, die Ladenbesitzer – صاحب فروشگاه، مغازه‌دار (مرد)

die Ladenbesitzerin, die Ladenbesitzerinnen – صاحب فروشگاه، مغازه‌دار (زن)

die Lösung, die Lösungen – راه حل

der Markt, die Märkte – بازار

die Mieterhöhung, die Mieterhöhungen – افزایش اجاره‌بها



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

Mit freundlichen Grüßen – با سلام‌های دوستانه (در پایان نامه) –

Abkürzung: MfG

recht haben – حق داشتن

hat, hatte, hat gehabt

(etwas) schließen – بستن (چیزی را) –

schließt, schloss, hat geschlossen

Sehr geehrte Frau ... – خانم ... گرامی –

Sehr geehrter Herr ... – آقای ... گرامی –

steigen – افزایش یافتن، بالا رفتن –

steigt, stieg, ist gestiegen

sich verändern – تغییر کردن، تغییر یافتن –

verändert, veränderte, hat verändert

das Viertel, die Viertel – محله –

der Widerspruch, die Widersprüche – مخالفت –

sich über etwas wundern – از چیزی / کسی تعجب کردن –

wundert, wunderte, hat gewundert

die Zustimmung – موافقت –

nur Singular